



国民健康保険制度 نظام التأمين الصحي للمواطنين

التأمين الصحي الوطني هو نظام يُمكن الأشخاص المؤمن عليهم من دفع ضرائب التأمين من أجل تقليل المبالغ التي يدفعونها في المستشفيات و الصيدليات في حالة المرض أو الإصابة. يجب على الأجانب الذين لديهم إقامة تزيد عن ثلاثة أشهر الانضمام إلى التأمين الصحي الوطني (باستثناء الأغراض الطبية والسياحية). عند الانضمام، يتم تسليم بطاقة تأمين واحدة لكل شخص. يرجى إعادتها إلى البلدية عند العودة إلى الوطن.

محتوى المزايا التأمينية 保険給付の内容

1. عند الذهاب إلى المستشفى أو الإقامة فيه بسبب المرض أو الإصابة، إذا قمت بتقديم بطاقة التأمين، فإن نسبة التحمل الشخصي لمصاريف العلاج ستكون 30%.
2. بالنسبة النفقات الطبية عالية التكلفة: إذا تجاوزت نسبة التحمل الشخصي النفقات الطبية لمصاريف العلاج مبلغاً محدداً، سيتم استرداد المبلغ الزائد بأثر الرجعي.
3. بدل المواليد والنفقات الجنائزية: يتم صرفها عند ولادة أو وفاة المؤمن عليه. إذا كنت ستلد خارج اليابان، يرجى الاستشارة مسبقاً.

عن الإجراءات الضرورية 必ずしなければならない手続き



عند انتقال إلى مدينة هيغاشي هيروشيما 東広島市に転入したとき
في البلدية 市役所

متى؟؟いつ

أين؟؟どこ

انضمام في التأمين الصحي
国保に加入する

مهما كان وقت تقديم الإشعار، فإن تاريخ الانضمام (*) سيعتبر بدأ من تاريخ الانتقال. ستبدأ الضرائب التأمينية من شهر الانضمام. إذا حدث تأخير في تقديم إشعار الانضمام، ستحتاج إلى دفع الضرائب التأمينية بأثر رجعي.

*ملاحظات: في حالة الانتقال من التأمين الصحي في مكان العمل إلى التأمين الصحي الوطني، يكون تاريخ الانضمام هو يوم إنهاء التأمين الصحي في مكان العمل. عند الانتقال، يرجى تقديم إشعار الانتقال إلى مكتب البريد. كما يمكن أيضاً إتمام الإجراءات عبر الإنترنت.

عند الانتقال من مدينة هيغاشي هيروشيما أو العودة إلى الوطن
في مكتب البلدية

متى؟؟いつ

أين؟؟どこ

انهسحاب من التأمين
国保をやめる



عند الانتقال من مدينة هيغاشي هيروشيما أو العودة إلى الوطن، يرجى القيام بإجراءات الانسحاب من التأمين في أقرب وقت ممكن في المكتب المختص. إذا كنت قد دفعت ضرائب التأمين الصحي لشهر الانتقال (أو العودة) وما بعده، فقد لا تتمكن من استرداد تلك الضرائب. علاوة على ذلك، إذا لم تقم بالإجراءات اللازمة، ستستمر في دفع ضرائب التأمين الصحي حتى يتم إجراءات الانسحاب من التأمين.

المستندات اللازمة 持ってくるもの

بطاقة الإقامة اليابانية لمن يقدم إجراء، بطاقة رقم الهوية اليابانية لرب الأسرة وللمن ينتقل أو يعود إلى بلده، بطاقة التأمين الصحي للمواطنين لمن ينتقل أو يعود إلى بلده.

بالإضافة إلى ذلك، إذا قمت بالتسجيل في التأمين الاجتماعي، تحتاج أيضاً إلى إكمال إجراءات إلغاء التأمين الصحي الوطني..

كيفية قراءة بطاقة التأمين الصحي الوطني 保険証の見かた

Insurance Certificate Validity Period

تاريخ انتهاء بطاقة التأمين

Person who can use this Insurance Certificate

من يستطيع استخدام هذا بطاقة التأمين

Insurance Tax Payer

من يدفع ضريبة التأمين

有効期限 令和8年7月31日	有効期日 令和7年8月1日
資格確認書	記号 広58 番号 12345678 (枝番) 01
氏名 東広島 太郎	性別 男
生年月日 昭和〇年〇月〇日	負担割合 2割
適用開始年月日 平成〇年〇月〇日	交付年月日 令和7年8月1日
世帯主氏名 東広島 太郎	住所 広島県東広島市西条栄町8番29号
東広島市役所内	公印
保険者番号 340588 交付者名 東広島市	

قد يكون تاريخ انتهاء صلاحية بطاقة التأمين الخاصة بك اليوم تالي لإنهاء فترة الإقامة.

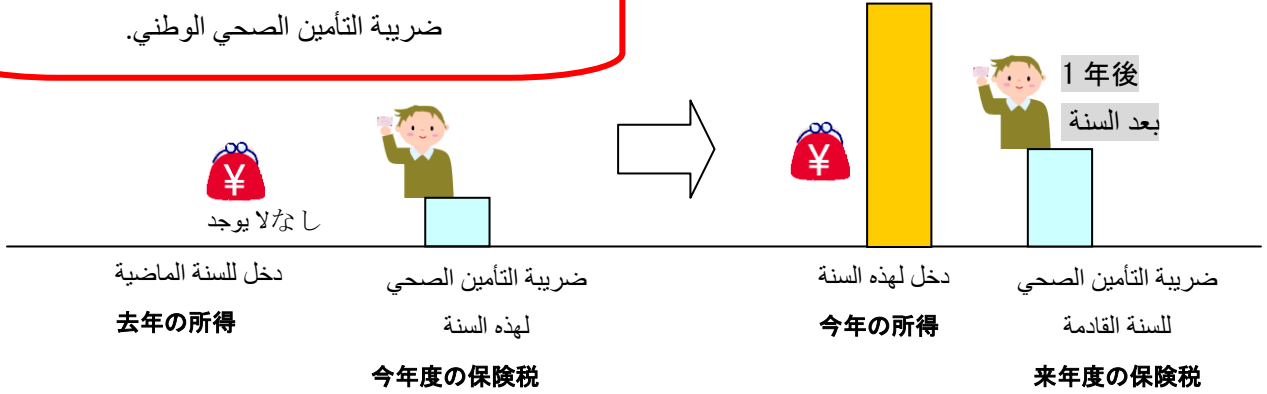
يرجى الحضور إلى البلدية مع بطاقة الإقامة الجديدة بعد تجديد فترة الإقامة. أولئك الذين تكون حالة إقامتهم (أنشطة محددة) يحتاجون أيضاً إلى جواز سفر مع (خطاب تعيين).

كيف يحدد مبلغ التأمين الصحي الوطني؟

保険税の決まり方

يتم احتساب ضريبة التأمين على أساس دخل المشارك في اليابان خلال العام السابق. زاد دخله، يزداد مبلغ ضريبة التأمين للسنة التالية. بالإضافة على ذلك، إذا زاد عدد أفراد الأسرة، فإن مبلغ ضريبة التأمين سيزداد أيضاً.

حتى لو لم يكن لديك دخل أو كنت طالباً، فيجب عليك دفع ضريبة التأمين الصحي الوطني.



كيفية دفع ضريبة التأمين

保険税の納付方法

أبريل 2025م إلى مارس 2026م (12 شهراً)

فصل التقسيم	الموعد النهائي للدفع	مبلغ ضريبة التأمين
1	يوم الخميس 31 يوليو 2025م	
2	يوم الاثنين 1 سبتمبر	
3	يوم الثلاثاء 30 سبتمبر	
4	يوم الجمعة 31 أكتوبر	
5	يوم الاثنين 1 ديسمبر	
6	يوم الجمعة 26 ديسمبر	
7	يوم الجمعة 2 فبراير 2026م	
8	يوم الجمعة 28 فبراير	
الجموع		

يدفع رب الأسرة ضريبة التأمين. في شهر يوليو من كل عام، سيتم إرسال إخطار عبر البريد إلى رب الأسرة بمبلغ ضريبة التأمين لذلك العام (للسنة الجارية) وبطاقة التأمين الجديدة يمكن استخدامها اعتباراً من التي أغسطس. إذا لم يتم تسليمها، يرجى الاتصال بمكتب البلدية.

يمكن دفع ضريبة التأمين الصحي مباشرة في شبك المصرف البنكي المحدد أو Japan Post Bank أو محلات خدمة 24 ساعة، أو الدفع بتحويل لحساب بنكي، وذلك عن طريقة السداد على 8 أقساط اعتباراً من أبريل إلى مارس في السنة التالية (أي

12 شهراً). ويتم تقسيم الـ 12 شهراً إلى 8 أقساط، بحيث يغطي كل قسط حوالي 1.5 شهر تقريباً (هناك فترة 4 أشهر لا يتم خلالها الدفع).



الرجاء تسجيل حساب بنكي!

口座の登録をしてください！

يتم دفع ضريبة التأمين الصحي الوطني عن طريق التحويل إلى الحساب مبدئياً

المستندات اللازمة: دفتر بنكي، ختم لدفتر بنكي

يمكن إكمال إجراءات التسجيل في مكتب البلدية أو المؤسسات المالية (أحد البنوك) في مدينة

هياغاشي هيروشيما. في بعض الحالات، قد تتمكن من إكمال الإجراءات باستخدام البطاقة النقدية (أي بطاقة الصراف الآلي) دون ختم أو دفتر بنكي

شهر فبراير أو مايو من كل عام

متى؟

إقرار دخل السنين الماضية

前年の所得を申告する

يتم احتساب ضريبة التأمين الصحي الوطني على أساس دخل المشارك في السنة الماضية. كما أن هناك نظام لتخفيف الضريبة

إذا كان الدخل أقل من مبلغ معين، لكن هذا التخفيف لا ينطبق

إذا لم يتم تقديم إقرار بالدخل. لذا يجب تقديم الإقرار سواء كان لديك دخل أم لا.

لأولئك الذين يحتاجون إلى إقرار بالدخل، يتم إرسال نموذج الإقرار في فبراير أو مايو من كل عام، لذلك فعلبك وإعادته باستخدام المظروف

المرفق.

التواصل: قسم التأمين الصحي الوطني بمدينة هياغاشي هيروشيما
(Tel) 082-420-0933 (Fax) 082-422-0334